

Tornedalen
Tornio ortn.

Juoksengi, Ötä sn, Nb 1.

— Mutta, mutta mistä ne myllykivet? —

— Pojat on tehneet sinne muurin nii son panheet helläksi²⁵ toisen kivenki. — Jaha. — Ne sanottiin olevan vielä Ruottin²⁶ kiviäki, tuolta etelästä tuotuja, tuolta Vansteenista² lähtösin, pappa oli ennen ottanu ko siihen laitettiin isompi ja purjettiin pienempi. — Jaha. —

— No, no tuota, se vanhasthaan, niin no kyllä te ni nuorena miehenä liikutta niinku mettässäki ennen ja ku pyysitta!

²⁵ Hellä - spiselhäll, järnspis.

DAUM
2321

²⁶ Ruotti - Sverige bortom Kalix - Kainu. Ruottalainen - svenskspråkig. En kalixbo räknades dock egentligen icke såsom ruottalainen utan kallades kainulainen. Suomi - Finland bortom Kemi. Suomalainen - finne från landet bortom Kemi. Tornio - Tornedalen. Torniolainen - tornedaling. Kemiläinen - kemibo, inbyggare i Kemi älvdal.

Svenska landsmål B. 64 s. 66-67